**PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI 1221**
**Cechy produktu:**
wymiary 4,5 x 4,5 x 31 cm ; Kolor światła: Biały zimny ; Materiał: Stal, Tworzywo sztuczne ; Kolor powierzchni: Chrom ; Dodatkowe funkcje: Czujnik zmierzchu ; Łącznik: ON/OFF ; Sposób montażu: Wbijany ; Zasilanie: Solarne
**Sposób użytkowania:**
W skrzynce na baterie znajduje się przycisk. Naciśnij go do pozycji „ON", system automatyczny zacznie działać. Gdy otoczenie pociemni się, lampa słoneczna włączy się automatycznie. W ciągu dnia lampa słoneczna wyłączy się i automatycznie zacznie magazynować energię z panelu słonecznego. Jeśli naciśniesz przycisk ponownie prąd zostanie wyłączony, aby zachować energię. Jeśli światło nie włączy się automatycznie w nocy po 6 godzinach ładowania w ciągu dnia. Sprawdź następujące rzeczy: (1) Upewnij się, że włącznik zasilania znajduje się w pozycji „ON". (2) Wybrana lokalizacja nie powinna znajdować się w pobliżu silnych źródeł światła, takich jak latarnie uliczne, ponieważ może to spowodować automatyczne wyłączenie światła, ponieważ wewnątrz znajduje się czujnik wykrywający jasność i kontrolujący działanie światła. (3) Upewnij się, że światło znajduje się w nasłonecznionym miejscu, a nie w zacienionym miejscu. Panel słoneczny skierowany jest w stronę słońca.(4) Sprawdź akumulator, aby upewnić się, że dobrze przylega do zacisków.
**Ostrzeżenia**:
Należy pamiętać, że światło jest zaprojektowane do działania, gdy otoczenie robi się ciemne. Jeśli w pobliżu znajdują się silne źródła światła, światło LED może być bardzo słabe lub w ogóle nie działać.
Mimo że akumulator został naładowany przez producenta, po otrzymaniu akumulatora prawdopodobnie obniży się jego poziom naładowania. Aby uzyskać maksymalną wydajność, ładuj go przez cały dzień. Powierzchnię panelu słonecznego należy utrzymywać w czystości. Jeśli jest zakurzona, będzie to miało wpływ na efektywność ładowania. Panel słoneczny MUSI być zainstalowany w dobrze oświetlonym miejscu, gdzie może otrzymać maksymalną ilość światła słonecznego w ciągu dnia. Każda osłona zacieniająca panel będzie miała wpływ na jego zdolność do pochłaniania światła słonecznego oraz zmniejszy jasność i czas świecenia diod LED. Oświetlenie i skrzynka paneli słonecznych to urządzenia pogodowe, które nie powinny mieć wpływu na działanie deszczu, śniegu ani temperatury. Produkt jest wodoodporny, można go postawić na zewnątrz podczas deszczu, ale NIE należy go umieszczać pod wodą. Panel musi być ciemny/przyćmiony.
Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych) Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji. Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

**Importer**: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

**EN: USER MANUAL 1221**
**Product features:**
dimensions 4.5 x 4.5 x 31 cm; Light color: Cold white ; Material: Steel, Plastic ; Surface color: Chrome ; Additional functions: Twilight sensor; Switch: ON/OFF ; Installation method: Hammered ; Power supply: Solar
**How to use:**
There is a button in the battery box. Press it to "ON" position, the automatic system will start working. When the surroundings darken, the solar light will turn on automatically. During the day, the solar light will turn off and automatically start storing energy from the solar panel. If you press the button again the current will be turned off to save energy. If the light does not turn on automatically at night after 6 hours of charging during the day. Check the following: (1) Make sure the power switch is in the "ON" position. (2) The selected location should not be near strong light sources such as street lamps, as this may cause the light to turn off automatically, as there is a sensor inside that detects the brightness and controls the operation of the light. (3) Make sure the light is in a sunny place, not a shady place. The solar panel faces the sun.(4) Check the battery to make sure it is firmly attached to the terminals.
**Warnings:**
Please note that the light is designed to operate when the environment becomes dark. If there are strong light sources nearby, the LED light may be very weak or not work at all.
Even though the battery has been charged by the manufacturer, it is likely that the battery charge level will be lower when you receive it. For maximum performance, charge it throughout the day. The surface of the solar panel should be kept clean. If it is dusty, it will affect the charging efficiency. The solar panel MUST be installed in a well-lit area where it can receive the maximum amount of sunlight during the day. Any covering that shades the panel will affect its ability to absorb sunlight and reduce the brightness and operating time of the LEDs. The light and solar panel box are weather devices and should not be affected by rain, snow or temperature. The product is waterproof, it can be placed outdoors in the rain, but it should NOT be placed under water. The panel must be dark/dim.
Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applies to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. Correct disposal of the device allows you to save valuable resources and avoid negative effects on health and the environment, which may be threatened by inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local authority. Improper waste disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information. Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for instructions on how to dispose of it.

**Importer**: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

**CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA 1221**
**Vlastnosti produktu:**
rozměry 4,5 x 4,5 x 31 cm; Barva světla: studená bílá; Materiál: Ocel, Plast ; Barva povrchu: Chrome ; Další funkce: Senzor soumraku; Přepínač: ON/OFF ; Způsob instalace: Kladivo ; Napájení: Solární
**Jak používat:**
V bateriovém boxu je tlačítko. Stiskněte jej do polohy "ON", automatický systém začne pracovat. Když se okolí setmí, solární světlo se automaticky zapne. Během dne se solární světlo vypne a automaticky začne ukládat energii ze solárního panelu. Pokud znovu stisknete tlačítko, proud se vypne, aby se šetřila energie. Pokud se světlo automaticky nerozsvítí v noci po 6 hodinách nabíjení během dne. Zkontrolujte následující: (1) Ujistěte se, že je vypínač v poloze "ON". (2) Vybrané místo by nemělo být v blízkosti silných světelných zdrojů, jako jsou pouliční lampy, protože to může způsobit automatické zhasnutí světla, protože uvnitř je senzor, který detekuje jas a řídí provoz světla. (3) Ujistěte se, že světlo je na slunném místě, ne ve stínu. Solární panel směřuje ke slunci.(4) Zkontrolujte baterii a ujistěte se, že je pevně připojena ke svorkám.
**Upozornění**:
Vezměte prosím na vědomí, že světlo je navrženo tak, aby fungovalo, když se prostředí setmí. Pokud jsou v blízkosti silné zdroje světla, může být světlo LED velmi slabé nebo nemusí fungovat vůbec.
I když byla baterie nabita výrobcem, je pravděpodobné, že úroveň nabití baterie bude po obdržení nižší. Pro maximální výkon jej nabíjejte po celý den. Povrch solárního panelu by měl být udržován v čistotě. Pokud je zaprášený, ovlivní to účinnost nabíjení. Solární panel MUSÍ být instalován na dobře osvětlením místě, kde může během dne přijímat maximální množství slunečního světla. Jakýkoli kryt, který stíní panel, ovlivní jeho schopnost absorbovat sluneční světlo a sníží jas a provozní dobu LED. Box světla a solárního panelu jsou povětrnostní zařízení a neměly by být ovlivněny deštěm, sněhem nebo teplotou. Výrobek je voděodolný, může být umístěn venku v dešti, ale NESMÍ být umístěn pod vodou. Panel musí být tmavý/tmavý.
Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti) Symbol uvedený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim připojené informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetřit cenné zdroje a vyhnout se negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního úřadu. Nesprávná likvidace odpadu může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech. Uživatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace. Likvidace odpadu v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o pokyny, jak jej zlikvidovat.

**Dovozce**: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

**FR: MANUEL D'UTILISATION 1221**
**Caractéristiques du produit :**
dimensions 4,5 x 4,5 x 31 cm ; Couleur de la lumière : blanc froid ; Matériau : acier, plastique ; Couleur de surface : Chrome ; Fonctions supplémentaires : capteur crépusculaire ; Interrupteur : marche/arrêt ; Méthode d'installation : martelé ; Alimentation : Solaire
**Comment utiliser :**
Il y a un bouton dans le boîtier de la batterie. Appuyez dessus sur la position « ON », le système automatique commencera à fonctionner. Lorsque l'environnement s'assombrit, la lumière solaire s'allume automatiquement. Pendant la journée, la lumière solaire s'éteindra et commencera automatiquement à stocker l'énergie du panneau solaire. Si vous appuyez à nouveau sur le bouton, le courant sera coupé pour économiser de l'énergie. Si la lumière ne s'allume pas automatiquement la nuit après 6 heures de charge pendant la journée. Vérifiez les points suivants : (1) Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est en position "ON". (2) L'emplacement sélectionné ne doit pas être situé à proximité de sources de lumière puissantes telles que des lampadaires, car cela pourrait provoquer l'extinction automatique de la lumière, car il y a un capteur à l'intérieur qui détecte la luminosité et contrôle le fonctionnement de la lumière. (3) Assurez-vous que la lumière est dans un endroit ensoleillé et non ombragé. Le panneau solaire fait face au soleil. (4) Vérifiez la batterie pour vous assurer qu'elle est fermement fixée aux bornes.
**Avertissements :**
Veuillez noter que la lumière est conçue pour fonctionner lorsque l'environnement devient sombre. S'il y a des sources lumineuses puissantes à proximité, la lumière LED peut être très faible ou ne pas fonctionner du tout.
Même si la batterie a été chargée par le fabricant, il est probable que le niveau de charge de la batterie soit inférieur lorsque vous la recevrez. Pour des performances maximales, chargez-le tout au long de la journée. La surface du panneau solaire doit rester propre. S'il est poussiéreux, cela affectera l'efficacité de la charge. Le panneau solaire DOIT être installé dans un endroit bien éclairé où il peut recevoir le maximum de lumière solaire pendant la journée. Tout revêtement ombrageant le panneau affectera sa capacité à absorber la lumière du soleil et réduira la luminosité et la durée de fonctionnement des LED. La boîte à lumière et le panneau solaire sont des dispositifs météorologiques et ne doivent pas être affectés par la pluie, la neige ou la température. Le produit est étanche, il peut être placé à l'extérieur sous la pluie, mais il ne doit PAS être placé sous l'eau. Le panneau doit être sombre/faible.
Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des appareils électriques et électroniques (valable pour les ménages) Le symbole figurant sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électriques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. L'élimination correcte de l'appareil vous permet d'économiser des ressources précieuses et d'éviter les effets négatifs sur la santé et l'environnement, qui peuvent être menacés par une manipulation inappropriée des déchets. Les détails de votre point de collecte le plus proche peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale. Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union Européenne : Si vous devez vous débarrasser d'équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournira de plus amples informations. Élimination des déchets dans les pays hors de l'Union européenne : Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des instructions sur la façon de vous en débarrasser.

**Importateur** : Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

**ES: MANUAL DE USUARIO 1221**
**Características del producto:**
dimensiones 4,5 x 4,5 x 31 cm; Color de la luz: blanco frío; Material: acero, plástico; Color de la superficie: Cromo; Funciones adicionales: Sensor crepuscular; Interruptor: encendido/apagado; Método de instalación: martillado; Fuente de alimentación: Solar
**Cómo utilizar:**
Hay un botón en la caja de la batería. Presiónelo a la posición "ON", el sistema automático comenzará a funcionar. Cuando el entorno se oscurezca, la luz solar se encenderá automáticamente. Durante el día, la luz solar se apagará y automáticamente comenzará a almacenar energía del panel solar. Si presiona el botón nuevamente, la corriente se apagará para ahorrar energía. Si la luz no se enciende automáticamente por la noche después de 6 horas de carga durante el día. Verifique lo siguiente: (1) Asegúrese de que el interruptor de encendido esté en la posición "ON". (2) La ubicación que elijas no debe estar cerca de fuentes de luz intensa como farolas, ya que esto puede hacer que la luz se apague automáticamente, ya que hay un sensor en el interior que detecta el brillo y controla el funcionamiento de la luz. (3) Asegúrese de que la luz esté en un lugar soleado, no en un lugar con sombra. El panel solar mira hacia el sol. (4) Verifique la batería para asegurarse de que esté firmemente sujeta a los terminales.
**Advertencias**:
Tenga en cuenta que la luz está diseñada para funcionar cuando el ambiente se vuelve oscuro. Si hay fuentes de luz potentes cerca, la luz LED puede ser muy débil o no funcionar en absoluto.
Aunque la batería haya sido cargada por el fabricante, es probable que el nivel de carga de la batería sea menor cuando la reciba. Para obtener el máximo rendimiento, cárguelo durante todo el día. La superficie del panel solar debe mantenerse limpia. Si hay polvo, afectará la eficiencia de carga. El panel solar DEBE instalarse en un área bien iluminada donde pueda recibir la máxima cantidad de luz solar durante el día. Cualquier cubierta que dé sombra al panel afectará su capacidad para absorber la luz solar y reducirá el brillo y el tiempo de funcionamiento de los LED. La caja de luz y paneles solares son dispositivos climáticos y no deben verse afectados por la lluvia, la nieve o la temperatura. El producto es resistente al agua, se puede colocar al aire libre bajo la lluvia, pero NO se debe colocar bajo el agua. El panel debe estar oscuro/tenue.
Información para los usuarios sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (se aplica a los hogares) El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los aparatos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado sin coste alguno. En algunos países, puedes devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. La eliminación correcta del dispositivo permite ahorrar recursos valiosos y evitar efectos negativos para la salud y el medio ambiente que pueden verse amenazados por una manipulación inadecuada de los residuos. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dar lugar a sanciones previstas en las normativas locales pertinentes. Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará más información. Eliminación de residuos en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea. Si necesita deshacerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener instrucciones sobre cómo deshacerse de él correctamente.

**Importador**: Reto MB Sp. z o. z o., st. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

**NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING 1221**
**Producteigenschappen:**
afmetingen 4,5 x 4,5 x 31 cm; Lichtkleur: koud wit; Materiaal: staal, kunststof; Oppervlaktekleur: chroom; Extra functies: Schemersensor; Schakelaar: AAN/UIT; Installatiemethode: gehamerd; Stroomvoorziening: zonne-energie
**Hoe te gebruiken:**
In de accubak zit een knop. Druk hem in de "AAN"-positie en het automatische systeem begint te werken. Wanneer de omgeving donkerder wordt, gaat het zonnelicht automatisch aan. Overdag gaat de lamp op zonne-energie uit en begint automatisch met het opslaan van energie uit het zonnepaneel. Als u nogmaals op de knop drukt, wordt de stroom uitgeschakeld om energie te besparen. Als het licht 's nachts niet automatisch aangaat na 6 uur opladen overdag. Controleer het volgende: (1) Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar in de stand "AAN" staat. (2) De geselecteerde locatie mag zich niet in de buurt van sterke lichtbronnen zoals straatlantaarns bevinden, omdat dit ertoe kan leiden dat het licht automatisch wordt uitgeschakeld, omdat er binnenin een sensor zit die de helderheid detecteert en de werking van het licht regelt. (3) Zorg ervoor dat het licht op een zonnige plaats staat en niet op een schaduwrijke plek. Het zonnepaneel is naar de zon gericht.(4) Controleer of de batterij stevig op de polen is bevestigd.
**Waarschuwingen:**
Houd er rekening mee dat het licht is ontworpen om te werken als de omgeving donker wordt. Als er sterke lichtbronnen in de buurt zijn, kan het LED-licht erg zwak zijn of helemaal niet werken.
Ook al is de batterij door de fabrikant opgeladen, het is waarschijnlijk dat het laadniveau van de batterij lager zal zijn wanneer u deze ontvangt. Voor maximale prestaties laadt u hem de hele dag op. Het oppervlak van het zonnepaneel moet schoon worden gehouden. Als het stoffig is, heeft dit invloed op de laadefficiëntie. Het zonnepaneel MOET worden geïnstalleerd in een goed verlichte ruimte waar het overdag de maximale hoeveelheid zonlicht kan ontvangen. Elke afdekking die het paneel afschermt, beïnvloedt het vermogen om zonlicht te absorberen en vermindert de helderheid en bedrijfstijd van de LED's. De lamp en de zonnepaneelbox zijn weerapparaten en mogen niet worden beïnvloed door regen, sneeuw of temperatuur. Het product is waterdicht, kan buiten in de regen worden geplaatst, maar mag NIET onder water worden geplaatst. Het paneel moet donker/donker zijn.
Informatie voor gebruikers over het weggooien van elektrische en elektronische apparaten (van toepassing op huishoudens) Het symbool op de producten of de bijbehorende documentatie geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Wanneer het nodig is om elektrische of elektronische apparaten weg te gooien, weg te gooien, te hergebruiken of onderdelen terug te winnen, is het de juiste handelwijze om het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt te brengen, waar het gratis wordt aanvaard. In sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door het apparaat op de juiste manier weg te gooien, kunt u waardevolle hulpbronnen besparen en negatieve effecten op de gezondheid en het milieu vermijden, die door onjuiste afvalverwerking in gevaar kunnen komen. Informatie over uw dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u opvragen bij uw plaatselijke overheid. Onjuiste afvalverwerking kan leiden tot boetes zoals voorzien in de relevante lokale regelgeving. Gebruikers in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggooien, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde verkooppunt of leverancier, die u meer informatie zal geven. Afvalverwerking in landen buiten de Europese Unie: Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u dit product wilt weggooien, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor instructies over hoe u het moet weggooien.

**Importeur**: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

**DE: BENUTZERHANDBUCH 1221**
**Produktmerkmale:**
Maße 4,5 x 4,5 x 31 cm; Lichtfarbe: Kaltweiß; Material: Stahl, Kunststoff; Oberflächenfarbe: Chrom; Zusatzfunktionen: Dämmerungssensor; Schalter: EIN/AUS; Installationsmethode: Gehämmert; Stromversorgung: Solar
**Anwendung**:
Im Batteriekasten befindet sich ein Knopf. Drücken Sie ihn auf die Position „ON", das automatische System beginnt zu arbeiten. Wenn die Umgebung dunkler wird, schaltet sich das Solarlicht automatisch ein. Tagsüber schaltet sich die Solarleuchte aus und beginnt automatisch, Energie vom Solarpanel zu speichern. Durch erneutes Drücken der Taste wird der Strom abgeschaltet, um Energie zu sparen. Wenn sich das Licht nachts nach 6 Stunden Ladezeit am Tag nicht automatisch einschaltet. Überprüfen Sie Folgendes: (1) Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter auf „ON" steht. (2) Der gewählte Standort sollte nicht in der Nähe starker Lichtquellen wie Straßenlaternen liegen, da dies dazu führen kann, dass sich das Licht automatisch ausschaltet, da sich im Inneren ein Sensor befindet, der die Helligkeit erkennt und den Betrieb des Lichts steuert. (3) Stellen Sie sicher, dass das Licht an einem sonnigen und nicht an einem schattigen Ort steht. Das Solarpanel ist der Sonne zugewandt. (4) Überprüfen Sie die Batterie, um sicherzustellen, dass sie fest an den Anschlüssen befestigt ist.
**Warnungen**:
Bitte beachten Sie, dass das Licht so konzipiert ist, dass es funktioniert, wenn die Umgebung dunkel wird. Befinden sich starke Lichtquellen in der Nähe, kann es sein, dass das LED-Licht sehr schwach ist oder überhaupt nicht funktioniert.
Auch wenn der Akku vom Hersteller aufgeladen wurde, ist es wahrscheinlich, dass der Ladezustand des Akkus bei Erhalt niedriger sein wird. Für maximale Leistung laden Sie es den ganzen Tag über auf. Die Oberfläche des Solarmoduls sollte sauber gehalten werden. Wenn es staubig ist, beeinträchtigt dies die Ladeeffizienz. Das Solarpanel MUSS an einem gut beleuchteten Ort installiert werden, wo es tagsüber die maximale Menge an Sonnenlicht empfangen kann. Jede Abdeckung, die das Panel abschattet, beeinträchtigt seine Fähigkeit, Sonnenlicht zu absorbieren und verringert die Helligkeit und Betriebszeit der LEDs. Das Licht und die Solarpanel-Box sind Wettergeräte und sollten nicht durch Regen, Schnee oder Temperatur beeinträchtigt werden. Das Produkt ist wasserdicht, es kann im Freien im Regen aufgestellt werden, sollte jedoch NICHT unter Wasser gestellt werden. Das Panel muss dunkel/dunkel sein.
Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte) Das auf den Produkten bzw. den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer spezialisierten Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein können. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre nächstgelegene Verkaufsstelle oder Ihren nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Anweisungen zur Entsorgung zu erhalten.

**Importeur**: Reto MB Sp. z o.o. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

**SK: POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA 1221**
**Vlastnosti produktu:**
rozmery 4,5 x 4,5 x 31 cm; Farba svetla: studená biela; Materiál: Oceľ, Plast ; Farba povrchu: Chróm ; Ďalšie funkcie: Senzor súmraku; Prepínač: ON/OFF ; Spôsob inštalácie: Kladivo ; Napájanie: Solárne
**Ako používať:**
V schránke na batérie je tlačidlo. Stlačte ho do polohy "ON", automatický systém začne pracovať. Keď sa okolie stmavne, solárne svetlo sa automaticky zapne. Počas dňa sa solárne svetlo vypne a automaticky začne ukladať energiu zo solárneho panelu. Ak stlačíte tlačidlo znova, prúd sa vypne, aby sa šetrila energia. Ak sa svetlo automaticky nezapne v noci po 6 hodinách nabíjania počas dňa. Skontrolujte nasledovné: (1) Uistite sa, že hlavný vypínač je v polohe "ON". (2) Vybrané miesto by nemalo byť v blízkosti silných svetelných zdrojov, ako sú pouličné lampy, pretože to môže spôsobiť automatické vypnutie svetla, pretože vo vnútri je senzor, ktorý zistuje jas a riadi činnosť svetla. (3) Uistite sa, že svetlo je na slnečnom mieste, nie v tieni. Solárny panel je otočený smerom k slnku.(4) Skontrolujte batériu a uistite sa, že je pevne pripojená ku svorkám.
**varovania**:
Vezmite prosím na vedomie, že svetlo je navrhnuté tak, aby fungovalo, keď je prostredie tmavé. Ak sú v blízkosti silné zdroje svetla, LED svetlo môže byť veľmi slabé alebo nemusí fungovať vôbec.
Aj keď bola batéria nabitá výrobcom, je pravdepodobné, že úroveň nabitia batérie bude nižšia, keď ju dostanete. Pre maximálny výkon ho nabíjajte počas dňa. Povrch solárneho panelu by mal byť udržiavaný v čistote. Ak je zaprášený, ovplyvní to účinnosť nabíjania. Solárny panel MUSÍ byť inštalovaný na dobre osvetlenom mieste, kde môže počas dňa prijímať maximálne množstvo slnečného svetla. Akýkoľvek kryt, ktorý zatieňuje panel, ovplyvní jeho schopnosť absorbovať slnečné svetlo a zníži jas a prevádzkový čas LED diód. Svetlo a solárny panel sú zariadenia na počasie a nemali by byť ovplyvnené dažďom, snehom alebo teplotou. Výrobok je vodotesný, môže byť umiestnený vonku v daždi, ale NESMIE byť umiestnený pod vodou. Panel musí byť tmavý/tmavý.
Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti) Symbol zobrazený na výrobkoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom. Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia vám umožní ušetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nevhodným nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch. Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie miesto predaja alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie. Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete zlikvidovať tento výrobok, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, ktorý vám poskytne pokyny, ako ho zlikvidovať.

**Dovozca**: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poľsko

**SV: ANVÄNDARMANUAL 1221**
**Produktegenskaper:**
mått 4,5 x 4,5 x 31 cm; Ljus färg: kall vit ; Material: Stål, Plast ; Ytfärg: Krom ; Ytterligare funktioner: Skymningssensor; Strömbrytare: PÅ/AV ; Installationsmetod: Hamrad ; Strömförsörjning: Solenergi
**Hur man använder:**
Det finns en knapp i batterilådan. Tryck den till "ON" position, det automatiska systemet börjar fungera. När omgivningen mörknar tänds solcellsljuset automatiskt. Under dagen kommer solcellslampan att släckas och automatiskt börja lagra energi från solpanelen. Om du trycker på knappen igen kommer strömmen att stängas av för att spara energi. Om lampan inte tänds automatiskt på natten efter 6 timmars laddning under dagen. Kontrollera följande: (1) Se till att strömbrytaren är i läge "ON". (2) Den valda platsen bör inte vara nära starka ljuskällor såsom gatlyktor, eftersom detta kan göra att ljuset släcks automatiskt, eftersom det finns en sensor inuti som känner av ljusstyrkan och kontrollerar ljusets funktion. (3) Se till att ljuset är på en solig plats, inte en skuggig plats. Solpanelen är vänd mot solen.(4) Kontrollera batteriet för att se till att det sitter ordentligt fast i polerna.
**Varningar**:
Observera att lampan är designad för att fungera när omgivningen blir mörk. Om det finns starka ljuskällor i närheten kan LED-ljuset vara mycket svagt eller inte fungera alls.
Även om batteriet har laddats av tillverkaren är det troligt att batteriladdningsnivån blir lägre när du får det. Ladda den hela dagen för maximal prestanda. Ytan på solpanelen ska hållas ren. Om det är dammigt kommer det att påverka laddningseffektiviteten. Solpanelen MÅSTE installeras i ett väl upplyst område där den kan ta emot maximalt solljus under dagen. Varje beläggning som skuggar panelen kommer att påverka dess förmåga att absorbera solljus och minska ljusstyrkan och drifttiden för lysdioderna. Ljus- och solpanelslådan är väderanordningar och bör inte påverkas av regn, snö eller temperatur. Produkten är vattentät, den kan placeras utomhus i regn, men den ska INTE placeras under vatten. Panelen ska vara mörk/dämpad.
Information till användare om kassering av elektriska och elektroniska apparater (gäller hushåll) Symbolen som visas på produkterna eller den dokumentation som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas tillsammans med hushållsavfallet. Det korrekta tillvägagångssättet när det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du kan spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevanta lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kommer att ge ytterligare information. Avfallshantering i länder utanför Europeiska Unionen: Denna symbol är endast giltig inom Europeiska Unionen. Om du behöver kassera denna produkt, vänligen kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för instruktioner om hur du kasserar den.

**Importör**: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

**IT: MANUALE UTENTE 1221**
**Caratteristiche del prodotto:**
dimensioni 4,5x4,5x31 cm; Colore chiaro: bianco freddo; Materiale: acciaio, plastica; Colore superficie: cromo; Funzioni aggiuntive: Sensore crepuscolare; Interruttore: ON/OFF; Metodo di installazione: martellato; Alimentazione: solare
**Come usare:**
C'è un pulsante nella scatola della batteria. Premerlo sulla posizione "ON", il sistema automatico inizierà a funzionare. Quando l'ambiente circostante si oscura, la luce solare si accenderà automaticamente. Durante il giorno, la luce solare si spegnerà e inizierà automaticamente a immagazzinare energia dal pannello solare. Se si preme nuovamente il pulsante, la corrente verrà interrotta per risparmiare energia. Se la luce non si accende automaticamente di notte dopo 6 ore di ricarica durante il giorno. Controllare quanto segue: (1) Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia in posizione "ON". (2) La posizione selezionata non deve essere vicino a forti fonti di luce come lampioni, poiché ciò potrebbe causare lo spegnimento automatico della luce, poiché all'interno è presente un sensore che rileva la luminosità e controlla il funzionamento della luce. (3) Assicurarsi che la luce sia in un luogo soleggiato, non in ombra. Il pannello solare è rivolto verso il sole.(4) Controllare la batteria per assicurarsi che sia saldamente fissata ai terminali